

ՀԱՅԵՐԸ ԼԵԴԱՍՏԱՆՈՒՄ. ՆՈՐ ՀԱՄԱՅՆՔ (1990-2007 ԹԹ.)

ՄԱՉԵՅ ԶՈՆԲԵԿ

Դեպի Լեհաստան հայերի արտագաղթի երեք փուլերը: Հայերի՝ Լեհաստան գաղթելու ավանդույթում առանձնանում է երեք փուլ: Առաջինը, որը, ըստ լեհական տեսակետի, ամենակարևորն է, սկսվում է միջնադարից և ձգվում մինչև տասնյոթերորդ դար: Օգտագործելով արևելյան ապրանքների նկատմամբ եվրոպացիների հետաքրքրվածությունը՝ հայերը տարածվեցին Լեհաստանի Հանրապետության խորք՝ թաթարների բնակության վայրերին զուգահեռ՝ հաստատելով իրենց առևտուրական կետերը: Այդ փուլի ներկայացուցիչները հիմնականում բնակվեցին նախկին Լեհաստանի Հանրապետության հարավ-արևելքում, այսինքն՝ ներկայիս Ուկրաինայի տարածքում և Կամենեց-Պոդոլսկի, Լվով ու Զամոստ քաղաքները դարձրին հիմնական կենտրոններ:

Արտագաղթի երրորդ ալիքը կապված էր Երկրորդ համաշխարհային պատերազմից հետո գրավված արևելյան տարածքներից դեպի հետպատերազմյան Լեհաստանի սահմաններ հայերի տեղափոխվելու հետ (հիմնականում՝ Կրակով, Վարշավա, Գդանսկ, Վրոցլավ): Այս վերաբնակեցունը կատարվեց լեհական բնակչության ստվար զանգվածի հետ միասին:

Իսկ երրորդ՝ ժամանակակից փուլը սկսվեց նախկին Խորհրդային Հայաստանից Եկած արտագաղթածներով, որոնք Լեհաստանի տարածք մուտք գործեցին հիմնականում 1990-1996 թվականներին:

Առաջին ալիքի արտագաղթածների ներդրումը Լեհաստանի պատմության և մշակույթի մեջ հսկայական է և հասարակության կողմից գնահատված: Հայերը Լեհաստանում դարերով ընդունված են Եղել որպես բարձր կրթությանք, հասարակական բարձր պաշտոններ զբաղեցնող խումբ, որոնք կարողանում են շատ արագ ինտեգրվել հասարակությանը: Մինչև Երկրորդ համաշխարհային պատերազմը հայերական շատ միություններ պահպանել են իրենց ազգային ինքնությունն ու մշակութային ավանդույթները: Իսկ պատերազմից հետո, վերաբնակեցման հետևանքով տարածվելով ամբողջ Լեհաստանով՝ նախկին Լեհաստանի Սոցիալիստական Հանրապետությունում ինքնությունը և մշակութային ավանդույթները պահպանելու համար չունենալով անհրաժեշտ պայմաններ՝ սկսվեց այդ համայնքի ներկայացուցիչների ուժացման գործընթացը: Այժմ նրանց մեծ մասը հայերեն չգիտի, և կարելի է նրանց համարել լեհական հասարակության մեջ ամբողջովին ձուլված: 1989 թվականից հետո հայկական ծագում ունեցող հասարակական մի շարք գործիչների շնորհիվ զգալի աշխուժություն սկսվեց նախկին հայկական համայնքների այն ներկայացուցիչների շրջանում, որոնք ընդգրկված են Հայկական մշակութային ընկերության կազմում գործող հայկական մշակույթով հետաքրքրվողների օղակում և զբաղվում են հայ ժողովրդի պատմության ու մշակույթի մասին գիտելիքներ սերմանելով:

Հայկական ծագում ունեցող անձանց թիվը այժմ 8-ից 15 հազար է¹: Հայերը անկախ Լեհաստանում ստացան ազգային փոքրամասնությունների² կարգավիճակ, թեպետ «հայ լինելը» նրանց համար արդեն ազգային անկախության հարց չէ: Հայերը իրենց հիմնականում համարում են «լեհեր՝ հայկական ծագումով» կամ «Լեհաստանի հայեր, ովքեր ունեն հայկական արմատներ» (պատկանում են հայ կաթոլիկ եկեղեցուն): Լեհաստանում նրանք ցանկանում են ընդունված լինել որպես ազգային փոքրամասնության ներկայացուցիչներ: Նրանց առաջնորդները Լեհաստանում հայերի պատմության և մշակույթի տարածման գործում մեծ ներդրում ունեն և կապեր են հաստատում Հայաստանից վերջին ժամանակաշրջանում տեղափոխված հայերի հետ: Դա նկատվում է համատեղ կազմակերպված հավաքույթների ժամանակ, բիզնես համագործակցության, ինչպես նաև նոր ներգաղթաժների երեխաների համար կիրակնօրյա դպրոցների ստեղծումով: Հաճախ նաև իրավական օգնություն են ցույց տալիս Հայաստանից այն արտագաղթաժներին, որոնք Լեհաստանում իրենց բնակությունը օրինականացնելու խնդիրներ ունեն:

Նոր արտագաղթը հին համայնքի հայերի կողմից ընդունվում է որպես իրենց հայեցիությունը վերականգնելու և համայնքն աշխուժացնելու գործոն:

Հայերի հոսքը 1990-1996 թվականներին: Ըստ Ե. Ռավենշտեյնի գաղթի տեսության՝ մարդ արարածն իր էությանը նստակյաց է, ուստի եթե որոշում է գաղթել, ապա դրա համար պետք է լինի առնվազն երկու նախապայման՝ «վանող» և «գայթակղող»: Առաջին նախապայմանը հիմնականում պատերազմներն են, բնապահպանական աղետները, սովոր, հետապնդումները, երկրորդը՝ տեղեկությունները այն երկրների մասին, որտեղ կան կյանքի համար առավել բարենպաստ պայմաններ, քան տվյալ երկրում³: Նոր ժամանակներում հայերի՝ դեպի Լեհաստան գաղթը հետևանք էր միաժամանակ թե՛ մեկ և թե՛ մյուս նախապայմանի առկայության: Այդ նախապայմանները հետևանք էին Հայաստանում կատարվող այնպիսի իրադարձությունների, ինչպիսիք էին երկրաշարժը, ղարաբանյան պատերազմը և Խորհրդային Միության փլուզումը, որին հետևեց ամբողջ տնտեսական համակարգի վերափոխումը: Վերջինս Հայաստանում մի շաբթ հանգամանքների պատճառով ընթանում էր շատ դանդաղ և մեծ դժվարությամբ: Զգացվում էր ամեն ինչի, հատկապես էլեկտրաէներգիայի մեծ պակաս:

Հայերը հատկապես հիշում են 1991 թ. անկախության հռչակումից հետո անցկացրած առաջին ձմեռը: «Առաջին ձմեռը շատ անսպասելի էր:

¹ Այդ թվաքանակը վերցրել ենք հայերի մշակույթով հետաքրքրվողների օյակից: Սի քանի դեկավարների կարծիքով, ամենահավանական քանակը 3-4 հազարն է: Ըստ 2002 թ. Լեհաստանում անցկացված մարդահամարի տվյալների՝ ազգությամբ հայ միայն 1,1 հազար մարդ է ներկայացել, իսկ հայերներ որպես ազգային լեզու ընդունել է 872 մարդ (տես Լոցինսկի Ս., Հավասարություն և տարբերություն: Ազգային փոքրամասնությունները Լեհաստանում 1989 թվականից հետո դեմոկրատական կարգուկանոնի մեջ, Վարչավա, 2005, էջ 102-104):

² Տես նոյն տեղը, էջ 104:

³ Տես "The Laws of Migration"// "Journal of the Royal Statistical Society", 1885, № 48, էջ 167-235 և 1889, № 52, էջ 241-305:

Բավականին ցուրտ էր՝ մինուս 20 աստիճան ...: Յոսանք չկար, գազ չկար, նավթ չկար. շրջափակում էր: Այդպես ապրել հնարավոր չէր: Դեպրեսիայի մեջ էինք ընկնում, հնարավոր չէր հոգեբանորեն դիմակայել: Կա դժոխք և դրախտ: Ես արդեն դժոխքը տեսել եմ: Այնտեղ այն ժամանակ դժոխք էր»:

«Սկսվեց Աղրբեջանի հետ հակամարտությունը: ճանապարհները փակ էին: Լույս, ջեռուցում չունեինք: Գործարաններն ու ֆաբրիկաները չին աշխատում: Յարմարավետություն կամ շվեյցարական բանկերում հաշվեհամար չինք ուզում, այլ ցանկանում էինք ապրել մարդուն վայել կյանքով՝ լոյս ունենալ, հայ գնելու դրամ...»:

Զրուցակիցներիս նկարագրություններից երևում է, որ Յայաստանի անկախության հաստատման առաջին տարիների իրավիճակում զգալիորեն աղքատացավ հասարակությունը: Դժվար չէ հասկանալ, որ նախկին խորհրդային հանրապետություններում կարոտախտ էր առաջացել. բոլորը կարոտում էին իին կարգերը: Յայաստանում այդ կարոտը առավել ևս զգալի էր: Յայուիին, որն այժմ ապրում է Կրակովում, իիշում է այն օրերը որպես բարեկեցության անմոռաց ժամանակաշրջան. «Խորհրդային Միության տարիներին մենք շատ լավ էինք ապրում: Ոչ ոք չէր մտածում, որ զազ, հոսանք կամ տաք ջուր երբեւ չի լինի: Բոլորն աշխատում էին, յուրաքանչյուրը հնարավորություն ուներ իր ընտանիքը պահելու»:

Տնտեսության վերափոխումը, ինչպես ասվեց, ընթանում էր մեծ դժվարությամբ: Այն տարիներին Յայաստանում շատ քչերը գիտեին, թե ինչ բան է ազատ շուկան և ինչ օրենքներով է կառավարվում, ինչ է նշանակում մրցակցություն: Ամենամեծ խնդիրը կաշառակերությունն էր, որի դեմ ըստ էության մինչ այժմ հնարավոր չէ պայքարել: Դա առավել ևս զգում էին նրանք, ովքեր ցանկանում էին բիզնեսով գրաղվել: Այդ սկսնակ ձեռներեցներից մեկը, որն այժմ Վարչավայի Բանախա փողոցի վրա գտնվող շուկայում զբաղվում է մանրածախ առևտրով, այդ տարիները այսպես է հիշում. «Բենզինի լցակայան ունեի: Երբ փոխվեց համակարգը, բոլորն էին ուզում փող ունենալ: Առաջ եկավ մաֆիան: Բենզին գնելու համար 500 կմ-ոց ճանապարհի ամեն 10 կմ-ին կանգնեցնում էր ոստիկանությունը և գումար պահանջում: Իհարկե, դա իր բացասական ազդեցությունն ունեցավ: Ոչինչ չէր աշխատում, որովհետև հանկարծ պետական դարձավ սեփական, իսկ նոր տերն ասում էր, որ ինքը 100 աշխատողի կարիք չի զգում, որ իրեն պետք է միայն 10 աշխատող: Այդպես 90-ը կորցրեց աշխատամքը»:

Մյուս զրուցակիցս, որը Լյուբլինի կայարանի հարևանությանը զբաղվում է առևտրով, այսպես ներկայացրեց այն ժամանակվա իրավիճակը. «Մարդիկ սկզբից հավատում էին կառավարությանը, բայց հետո ամեն ինչ փոխվեց: Կոմունիզմ չկար արդեն, և սկսվեց այնպիսի բան, որին որևէ անվանում չեն կարող տալ: Միգուցե դա կապիտալիզմ էր, բայց համոզված չեմ, քանի որ ով ինչ ձեռք էր բերել ծանր աշխատանքով, ամեն ինչ կորցրեց: Փոխվեց դրամի արժեքը. օրինակ՝ երկու մեքենայի գնով կարելի էր գնել ընդամենը երկու հաց»:

Այս ամենը հիմնականում, այսպես կոչված, «վանող» նախապայմաններ էին, որոնք նպաստեցին հայաստանցիների արտագաղթին:

«Հենց սկսեց վատանալ, մարդիկ անմիջապես սկսեցին մտածել, թե ուր գնալ»: Բացի այդ՝ արտագաղթին նպաստող ուրիշ նախապայմաններ էլ առաջ եկան. Երիտասարդ տղամարդկանց համար հիմնականում բանակային ծառայությունից խուսափելու միջոց էր այն: Հայկական իշխանությունները, Աղրբեջանի և Թուրքիայի կողմից վլուանգ զգալով, մեծացրին իրենց բանակը: Սակայն ոչ բոլոր ծնողներն էին ուզում, որ իրենց որդիները այնտեղ հայտնվեն, որդիները ևս միշտ չեն, որ ուզում էին. «Վախենում էի, որ որդիս բանակ կգնա, կտանեն պատերազմ: Ցանկանում էի որդուս պաշտպանել»:

Շատերի համար էլ արտասահման գնալու պատճառը կրթություն ստանալն էր, քանի որ 1990-ական թվականների առաջին կեսերից փլուզվեց նաև ամբողջ կրթական համակարգը. «Ցամարյա դպրոց չէինք գնում: Դասերը քսանրոպեանոց էին: Տանը մոմի լուսի տակ էինք դաս սովորում: Իմ ծնողները ցանկանում էին, որ ես և եղբայրս Լեհաստանում ավարտենք ուսումը»:

Մյուս կողմից, 1989 թվից հետո նախկին սոցիալիստական Երկրների, այդ թվում՝ Լեհաստանի հետ առանց մուտքի արտոնագրի երթևեկելու հնարավորություն ստեղծվեց: Հնարավոր դարձավ նաև շուկայական առևտորվ գրադպելու: Շարժադիր էր նաև աշխարհը ծանաչելու հանգամանքը, որի հնարավորությունը չկար ԽՍՀՄ-ում. «Ես մեկնել եմ Երկրից, որովհետև հնարավոր դարձավ շրջագայել, 1990 թվականից առաջ հնարավոր չեմ: Երեսուն տարի մարդ ապրում է ու նոր փորձառություններ փնտրում: Ցանկանում էի Եվրոպան տեսնել: Այսքանը»:

Լեհաստանի և նախկին Խորհրդային Միության Երկրների միջև ապրանքների գների զգալի տարբերությունը, ճանապարհորդելու հնարավորությունը, ինչպես նաև արտասահմանցիների մուտքի և ելքի ազատության հնարավորությունը Լեհաստանում հանգեցրին այն բանին, որ 1990-ական թվականների սկզբին Խորհրդային Միությունում արտադրված ապրանքների առևտորվ գրադպելը Լեհաստանում բնակվելու համար դարձավ շահութաբեր ու գայրակուիչ:

Մեր ուսումնասիրություններից պարզվում է, որ հայերը նախապես որոշել էին արտագաղթել տնտեսապես հարուստ արևմտյան Երկրներ, սակայն ծախսերը շատ էին, իսկ մուտքի արտոնագրեր ստանալը շատերի համար անլուծելի հարց էր: Լեհաստանը այդ առումով ամենաէժանն էր և ամենահարմարը: Մի հագամանք ևս. ռուսերենի իմացությունը հեշտացնում էր մեր Երկրում ապրելն ու հաղորդակցվելը: Այդ պատճառով երկար ժամանակ Լեհաստանը Բուլղարիայից հետո համարվում էր Երկրորդը որպես հայերի արտագաղթի նշանակետ: Նրանք, ովքեր ավելի վաղ էին հաստատվել Լեհաստանում, հենակետ էին դաշնում ընտանիքի մյուս անդամների կամ հարազատների, հարկանների ու ծանոթների համար: Հետզհետե առաջանում էին, այսպես կոչված, «արտագաղթային ցանցեր», որոնք հեշտացնում էին մյուսների արտագաղթը:

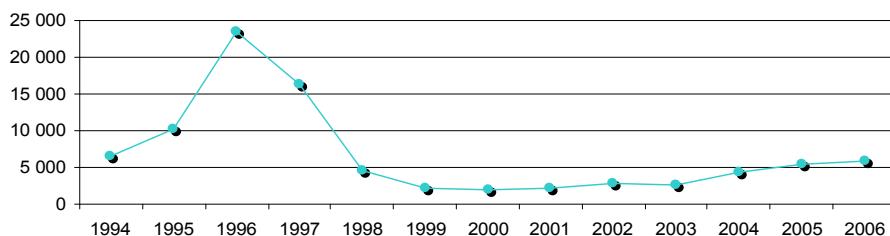
«Իմ հայրը շատ բժախնդիր է որոշում կայացնելու մեջ: Նա հենց այնպես չէր արտագաղթի, եթե այստեղ չլիներ նրա ծանոթը: Այդ ծանոթն է մեզ հրավիրել և սկզբնական շրջանում օգնել: Անուսինս ֆիրմա բացեց իր ընկերոց օգնությամբ, որը վաղուց էր այստեղ բնակվում...: Երբ մենք եկանք, այդ ընկերը ֆիրմայի հետ կապված շատ խնդիրներ ուներ... Նրա կինը ամուսնուս հետ հիմնեց նոր ձեռնարկություն և աշխատեց մեզ հետ

որպես հաշվապահ: Երախտապարտ ենք նրանց: Եկել ենք այստեղ, ինչպես մեր արյունակիցների մոտ կգայինք»:

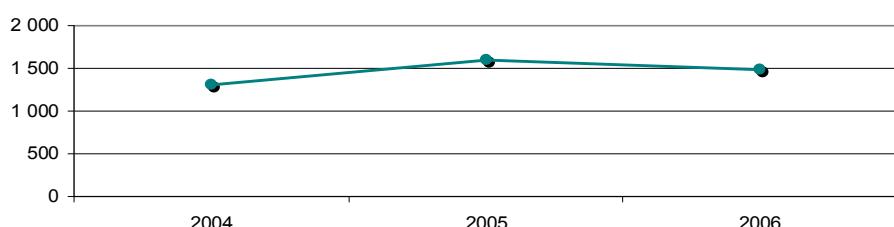
Դայերի հիմնական արտագաղթը Լեհաստան տևեց մինչև 1996 թվականը, որից հետո նրանց հոսքը այնպես նվազեց, որ, լեհական ծառայությունների կարծիքով, հետագայում եկողները որակական նշանակություն չունեցան Լեհաստանում նոր համայնքի ձևավորման գործում:

Ժամանակակից լեհահայ համայնքը 1990-1996 թվականների արդյունք է:

Գծապատկեր 1
1994-2006 թթ. օրինական ճանապարհով Լեհաստան մուտք գործած ՀՀ քաղաքացիների քանակը



Գծապատկեր 2
Դայաստանի դիվանագիտական-հյուպատոսական վարչությունների կողմից 2004-2006 թթ. տրված վիզաների քանակը



Լեհաստանում վերջին տարիներին բնակություն հաստատած հայերի ստույգ թիվը հայտնի չէ: Ունենք միայն ոչ հավաստի տվյալներ և իրար հակասող վիճակագրություն, որը թույլ չի տալիս ի մի բերելու տարբեր կատեգորիաների արտագաղթածների տվյալները: Երկու պատճառ կա: Առաջին՝ հայերի մեծ մասը այստեղ ապրում է անօրինական, ինչը նշանակում է, որ հաշվառման մեջ չէ ոչ մի վարչությունում: Երկրորդ՝ լեհական ծառայությունների կարծիքով Լեհաստանում գտնվող հայերի զգալի մասն ունի Ուկրաինայի, Ռուսաստանի, նաև Վրաստանի քաղաքացիություն և վիճակագրական տվյալներով հանդես են գալիս որպես այդ երկրների քաղաքացիներ: Նրանցից շատերը, հնարավոր են, սկզբից ել եղել են այդ երկրների քաղաքացիներ: Չի բացառվում, սակայն, որ ուրիշները (մասնավորապես Ուկրաինայի քաղաքացիություն ունեցողները) ընդունել են այլ երկրի քաղաքացիություն հենց Լեհաստան մուտք գործելու գործընթացը հեշտացնելու նպատակով:

Կասկածից վեր է, որ 1990-ական թվականներին եկած հայերի թիվը սկզբնական շրջանում ավելին էր, քան իինա: 1995 թվականին, ոստիկանության հաշվարկների համաձայն, նրանց թիվը եղել է մոտ 100 հազար, որն այսօր թվուն է ուռճացված, թեև չի բացառվում, որ առժամանակ այդքան հայեր ապրել են Լեհաստանում: Ներկայումս լեհական վարչությունների տվյալներով ստացվում են ավելի համեստ թվեր. դրանք տատանվում են 30-ից 40 հազարի սահմաններում: Պետական ծառայողները հակված են ընդունելու ներքեւ սահմանը: Լեհաստանում Հայաստանի Հանրապետության դեսպանատան պաշտոնական հաշվարկներով լեհաստանաբնակ հայերի թիվն անհամենատ ավելի պակաս է՝ ընդամենը 8 հազար:

2002 թվականին Լեհաստանում անցկացված մարդահամարով հայտնի դարձավ, որ մեզ մոտ մշտական (այսինքն՝ առնվազն 12 անսից ավելի) բնակում է մոտ 1082 նոր գաղթած հայ: Սակայն 1992 թվականից ժամանակավոր կամ մշտական գրանցում տրվել է Հայաստանի 3 հազարից ավելի քաղաքացու, իսկ լեհական քաղաքացիություն ստացել է 112 հայ:

Բացի այդ, սկսած 1992 թվականից, Հայաստանից եկած ավելի քան 5 հազար մարդ դիմում է տվել փախստականի կարգավիճակ ստանալու նպատակով: Ժնևան 1951 թ. բանաձևի համաձայն՝ փախստական համարվում է այն ամձը, ով «էթնիկական, դավանական, կրոնական կամ որևէ այլ խմբի պատկանելիության պատճառով, նաև քաղաքական հետապնդման հիմնավորված վախի հետևանքով գտնվում է իր մշտական ապրելավայրի՝ պետության սահմաններից դուրս և չի կարող կամ չի ցանկանում այդ պատճառով վերաբանալ տվյալ պետություն»⁴: Իսկ Հայաստանից եկածները, որոնք 1990-ական թվականների սկզբին փախստականի կարգավիճակ էին խնդրում, իրենց դիմումների մեջ նշում էին միայն, որ իրենց երկրում պատերազմ է, հոսանք, գազ և ջուր չկա՝ չհասկանալով, որ փախստականի կարգավիճակ չի տրվում այն անձանց, ովքեր իրենց երկիրը լքել են՝ տնտեսական պատճառներից դրդված, զինվորական ծառայությունից կամ նույնիսկ պատերազմից խուսափելու պատճառով: Կային նաև այնպիսիք, ովքեր պնդում էին, որ Եհովայի վկաներ են, սակայն իրականում չին կարողանում դա ապացուցել:

Ինչպես երևում է հայերի շրջանում անցկացված ուսումնասիրությունից, դիմում գրելու հիմնական շարժառիթը եղել է իրենց բնակությունն օրինականացնելը և ոչ թե հետապնդումներից խուսափելը: Բնականաբար, նրանց դիմումները հիմնականում մերժվել են, և 1992 թվականից փախստականի կարգավիճակ տրվել է միայն 11 անձի, իսկ 10-ը ստացել է այսպես կոչված հանդուրժողական կացության իրավունք, որը հասկացվում է որպես լրացուցիչ պահպանության մի տեսակ: 1998 թվականին փախստականի իրավունք խնդրող հայ քաղաքացիների թիվն էապես պակասել է: Ներկայումս տրվում է տարեկան 20-40 դիմում:

Լեհաստանում հայկական նոր համայնքի հատկանշական գիծն այն է, որ եթե սկզբում այն կենտրոնացված էր հիմնականում մեծ քաղաքներում, ապա այժմ արտաքսումից խուսափելու նպատակով հայերը տարածված են ամբողջ Լեհաստանում: Հայեր կան Լեհաստանի համարյաբոլոր քաղաքներում, ավաններում, նույնիսկ գյուղերում, իհարկե համե-

⁴ Հոդված 1 Ա, օրենք 2, 1991 թ., Օրենսգիր, № 119, 515 և 517 կետեր:

մատարար ոչ մեծ խնճերով, որի շնորհիվ մնում են գրեթե աննկատ: Առանց չափազանցության, Լեհաստանում գրեթե յուրաքանչյուր շուկայում կարող եք գտնել առևտորվ գըաղվող գոնե մեկ հայ:

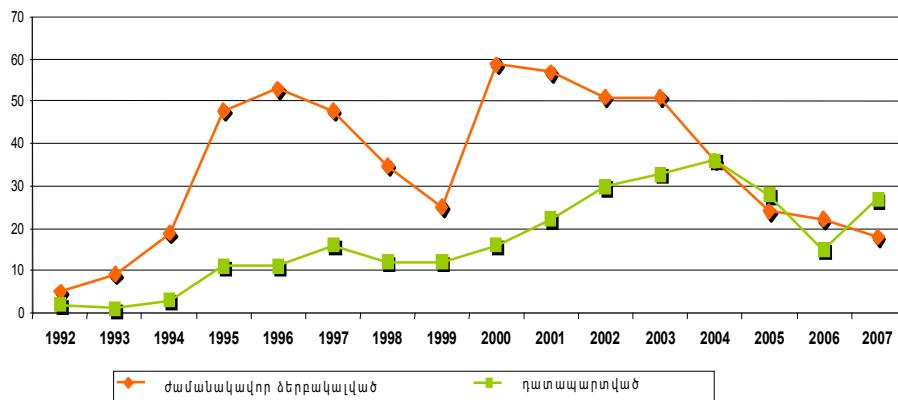
Պաշտոնական այլ տվյալների համաձայն՝ 1990 թ. սկզբից Լեհաստան օրինական մուտք գործող հայերի թիվը տարեցտարի ավելացել է՝ 1996 թվականին հասնելով 25 հազարի, իսկ հետագայում աստիճանաբար նվազել է՝ 1999-2003 թթ. հասնելով տարեկան 2 հազարի: Մյուս կողմից, Արտաքին գործերի նախարարության տվյալներից երևում է, որ տարեկան մոտ 1,5 հազար հայ է ստանում մուտքի արտոնագիր: Նրանցից 75-80-ը գալիս է՝ Լեհաստանի բուհերում բարձրագույն կրթություն ստանալու: Յակառակ պաշտոնական համեստ տվյալների՝ ենթադրվում է, որ Լեհաստանում հայերի քանակն իրականում ավելի մեծ է, բայց, իհարկե, այնքան չէ, որքան ենթադրվում էր սկզբնապես:

Անօրինական ապրող արտագաղթածների թիվը նվազեցնելու նպատակով երկու անգամ 2003 թ. և 2007 թ. հայտարարվեց, այսպես կոչված, համաներում: Նպատակն այն էր, որ հնարավորություն տրվի իրենց բնակությունն օրինականացնելու այն արտասահմանցիներին, որոնք Լեհաստանի տարածքում գտնվում էին անօրինական: Առաջին համաներումից օգտվեց 1081 հայ, իսկ երկրորդից՝ 421: Ենչտ է, համաներման օրենքից օգտված արտասահմանցիներից Յայաստանի քաղաքացիների թիվն ամենից մեծն էր, սակայն սպասվում էր ավելին: Դա հետևանք էր այն բանի, որ նախ՝ համաներման մասին տեղեկատվությունը չէր հասել բոլոր շահագրգիռներին, երկրորդ՝ այն սահմանում էր որոշ պայմաններ. պետք էր փաստաթղթերով ձևակերպել և ապացուցել 1997 թվականից մնալու հիմքերն ու նախադրյալները:

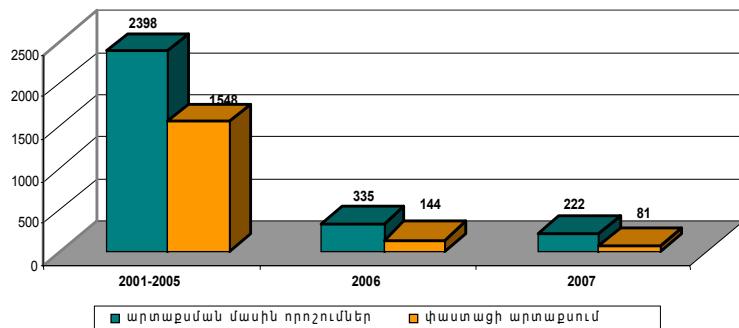
Աղյուսակ Լեհաստանից արտաքսվածների թիվը

Զարագության մասին թիվ	միական	ԼՀ-ից արտաքսվելու պատճառները					փախստականի կարգավիճակ չստանալուց հետո երկրից հեռանալու որոշում
		անհանդիսական հաստուց	անօրինական կացուց	անօրինական թույլ	անօրինական ժողովական թույլ	վճարված նիրարկական	
Ընդհանուր	3 030	921	852	16	13	1 169	59
Յայաստան	207	119	63	3	-	21	1
Չինաստան	55	30	10			15	
Վիետնամ	215	187	17	1		7	3

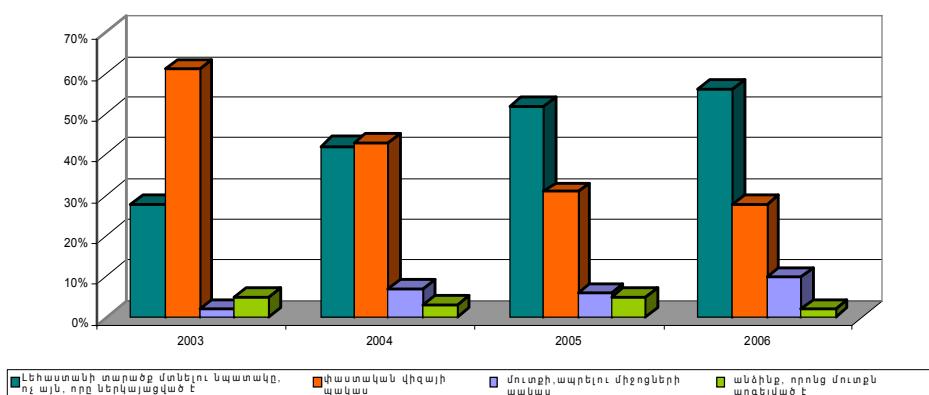
Գծապատկեր 3
**Լեհաստանում ժամանակավոր ձերբակալված և
դատապարտված հայերի թիվը**



Գծապատկեր 4
**Արտաքսման մասին ընդունված որոշումների և
ի կատար ածվածների քանակը**



Գծապատկեր 5
Մուտքի մերժման պատճառները



Լեհաստանում ապրող հայերի հատկանշական գծերը և տնտեսական վիճակը: Հայկական նոր համայնքը Լեհաստանում վիետնամական համայնքից հետո ամենաստվարն է⁵: Այդ համայնքի անդամների ճնշող մեծամասնությունը 30-50 տարեկան կանայք և տղամարդիկ են, որոնք առնվազն 10-20 տարի գտնվում են Լեհաստանում: Նրանք հիմնականում կազմում են ընտանիքներ, ունեն դպրոցահասակ երեխաներ, որոնք հաճախում են լեհական ուսումնական հաստատություններ: Սակայն նոր համայնքի ներկայացուցիչները շարունակ ֆինանսական խնդիրների առջև են կանգնած: Պատճառն այն է, որ Հայաստանից արտագաղթածները Լեհաստան են եկել առանց որևէ սկզբնական կապիտալի, իսկ այստեղ մինչև այժմ չեն կարողացել այն ձեռք բերել գերազանցապես գրանցման և աշխատանքի իրավունքի բացակայության, ինչպես նաև մասնագիտությանք աշխատելու անհնարինության պատճառով: Յարկ է նշել, որ 1990-ական թվականներին Լեհաստան արտագաղթած հայերը հիմնականում գրաղվում էին ԽՍՀՄ-ում արտադրված ապրանքների վաճառքով (գլխավորապես էժան ապրանքի կամ հանրածանաչ ապրանքանիշերի կեղծված արտադրանքի, տնտեսական ապրանքների, տեսահենային ձայնասկավառակների, ոգելից խմիչքների), որոնք բերում էին իրենց հետ: Ժամանակի ընթացքում, երբ իրենց երկրից այդ ապրանքների արտահանումը դարձավ ոչ շահութաբեր, նրանք սկսեցին գնել (հաճախ ննանատիպ ապրանք) Արևելքից եկած այլ վաճառականներից, հիմնականում վիետնամցիներից: Ինչպես երևում է հայերի տված բացատրությունից, պատճառն այն էր, որ հայերը չունեին անմիջական կապեր արտադրողների հետ, որպեսզի ապրանք վերցնեին ապառիկ, քանի որ մեծ խմբաքանակով գնելու համար չունեին անհրաժեշտ դրամագլուխ, իսկ վիետնամցիներն ունեին թե՛ մեկը և թե՛ մյուսը: Ուստի վերջիններս դառնում էին միջնորդ անմիջական արտադրողի և հայ առևտրականների միջև:

Մասնագիտանալով ցածրորակ, էժան, երկրորդ ձեռքից ստացված ապրանքների առևտրի մեջ՝ սկզբից ևեր այդ բիզնեսը ֆինանսական առումով շահավետ չեղավ հայերի համար: Նման առևտությը տարեցտարի դաշնում էր էլ ավելի ոչ շահավետ՝ կենցաղային ծախսերի գների բարձրացման հետ կապված: Չնայած մեծ աշխատասիրությանը, մինյանց սատար կանգնելուն և համագործակցությանը՝ անհրաժեշտ դրամագլուխ չունենալու պատճառով նրանցից շատերին այդպես էլ չի հաջողվում սկսել ավելի լայնածավալ աշխատանքային գործունեություն կամ զբաղվել առավել շահավետ բիզնեսով: Մոտ 15 տարի աշխատելով Լեհաստանում՝ նրանց մեծ մասը դեռ շուկաներում առևտուր է անում: Տեղեկություն ունենք միայն նոր արտագաղթած մի հայի մասին, որը հասել է ֆինանսական մեծ հաջողությունների. ունի կոսմետիկա արտադրող ֆարմիկա: Գիտենք նաև մի քանի տասնյակ անձանց մասին, ովքեր ունեն լավ գործող ռեստորաններ և խանութներ, ուստի կարող են հանարվել միջին խավի ներկայացուցիչներ: Նրանք հիմնականում, այսպես կոչված, պիոներներն են, որոնք Լեհաստան են եկել սահմանները բացվելու հենց առաջին տարիներին և, իհարկե, բավականաչափ գումարով, որը շատ

⁵ Այստեղ հաշվի չի առնված Ուկրաինայից գաղթածների ավելի ստվար զանգվածը: Նրանց գաղթը հիմնականում ժամանակավոր է, ոչ մշտական:

կարևոր հանգամանք է: Օրինակ՝ զրուցակիցներիցս մեկը Հայաստանից բերված գումարով կրակովում բացել է ֆիրմա և այժմ արդեն ունի մի քանի անշարժ գույք (համեստությունից ելնելով՝ չցանկացավ թվարկել բոլորը): Մեկ ուրիշ հայ ընտանիք հաջողությունների է հասել, քանի որ կարողացել է միանգամից բար բացել Լոձ քաղաքում, իսկ այժմ լավ գործող ռեստորան ունի Վարշավյան:

Ընդհանուր առմանք, հայկական նոր համայնքը Լեհաստանում ֆինանսական հաջողությունների չի հասել, ուստի դանդաղում է հասարակական և մշակութային ինտեգրման գործընթացը: Օրինակ՝ Վարշավյայում ապրող հայերը ամսական վաստակում են մոտ 3-4 հազար գլուխի (մոտ 1000 եվրո⁶), որի կեսը ծախսվում է որպես բնակարանի վարձ, իսկ մյուս կեսը հատկացվում է տրանսպորտի, հեռախոսի, հագուստեղենի և երեխաների դպրոցական ծախսերին: Չնայած դրամ՝ մեր ուսումնասիրություններից երևում է, որ կարողանում են մի քիչ տնտեսել՝ ամսական մոտ 100 եվրո (300-400 գլուխի լեհական փողով), որը ուղարկում են իրենց երկրում ապրող հարազատներին: Ու որովհետև բոլորովին չեն վստահում լեհական բանկային համակարգին, ուստի այդ գումարներն ուղարկում են այլ ճանապարհներով: Հետևաբար, ուղարկված գումարների չափի մասին չկա պաշտոնական տեղեկատվություն:

Հայկական համայնքի ֆինանսական իրավիճակը չափավոր է նախ և առաջ նրա անդամների չկարգավորված իրավական կարգավիճակի պատճառով: Հայերի հիմնական մասը, որ եկել է Լեհաստան, չի պատկերացրել, որ անհրաժեշտ են աշխատանքի բույլտվություն կամ ձեռնարկություն բացելու իրավունք: Դա նախ և առաջ հետևանք է լեհական օրենքների չինացության, համապատասխան խորհրդատունների պակասի, ինչպես նաև բյուրակրատիայի դեմ չպայքարելու: Բացի այդ՝ նրանց մեծ մասը գումար չունի ոչ վաստաբանների, ոչ էլ լեհական վարչական աշխատողներին կաշառելու համար:

Մեր կողմից հարցվածներից շատերի կարծիքով Հայաստանի Հանրապետության դեսպանությունը քիչ է հետաքրքրված իր քաղաքացիներով՝ պատճառաբանելով, որ չի կարող պաշտպանել իր այն քաղաքացիներին, ովքեր անօրինական են ապրում և ոտնահարում են լեհական օրենքները: Հետաքրքրվում է միայն այն անձանցով, որոնք խույս են տալիս պարտադիր զինվորական ծառայությունից: Մինչդեռ գրեթե նույն վիճակում գտնվող վիետնամցի արտագաղթաներն իրենց դեսպանատան հովանավորությանն ու աջակցությանն են արժանանում լեհական իշխանությունների հետ կապված բոլոր հարցերում:

Ի տարբերություն վիետնամցիների, որոնք իրենց գրանցումը օրինականացնում են կեղծ ամուսնություններվ կամ ֆիրմաներ բացելով, իսկ ծայրահեղ դեպքերում նաև՝ վարչական աշխատողներին կաշառելով, հայերն ընտրել են փախստականի կարգավիճակ պահանջելու կամ ոչ օրինական մնալու ստրատեգիան, որը պակաս արդյունավետ է: Ավելին, փախստականի կարգավիճակ ստանալու անարդյունավետությունը հանգեցնում է այլ կարգի մի շարք բարդությունների, քանի որ զրկում է օրինական ապրելու մնացած հնարավորություններից: Տեղական իշխա-

⁶ 2008 թվականի տարադրամի փոխարժեքի համաձայն:

նությունները գրանցում չեն տալիս այն մարդկանց, որոնք նախկինում բացասական պատասխան են ստացել փախստականի կարգավիճակ խնդրելիս:

Հայերը ոստիկանության կողմից շատ հազվադեպ են արտաքսվում: Լեհական ոստիկանության նպատակը հայերին վտարելը չէ, այլ տնտեսական հանցանքների բացահայտումը (ոչ ակցիզավորված ապրանքների վաճառք և մտավոր սեփականության օրենքի խախտում): Լեհաստանում գտնվելով ապօրինի՝ հայերը ոստիկանության ձեռքն են ընկնում միայն պատահաբար՝ տեսահենային ձայնասկավառակներ կամ առանց ակցիզի ոգելից խմիչք և ծխախոտ վաճառելիս: Շատ հաճախ իրենց բնակավայրում մտերիմ լեհերի կամ նույնիսկ ոստիկանության կողմից հովանավորվում են, և դա գիտակցելով՝ նրանք այստեղ իրենց համեմատաբար անվտանգ են զգում, քան ուրիշ երկրներում: Օրինակ, նրանցից մեկի կարծիքով, իրենց, ըստ երթյան, ոչինչ չեն կարող անել, իսկ դեպորտացիան քիչ հավանական է»: Այս բառերի հեղինակը գովում է Լեհաստանի պայմանները, քանի որ մինչ այդ ապրել է Լատվիայում, որտեղ, իր բառերով ասած, «կարելի էր փող աշխատել, բայց ոհսկը շատ էր... Այստեղ ոստիկանությունը տներն էր մտնում, այստեղ ոչ ոքի չի հետաքրքրում, թե ես որտեղ եմ ապրում»:

Յարկ է նշել, որ հայերը Լեհաստանում իհմնականում համարվում են որպես լավ տեղայնացված գաղթականներ: Չնայած կյանքի դժվար պայմաններին՝ նրանք իրենց վիճակից չեն բողոքում: Գիտակցելով ինչից են փախել՝ լեհերին հաճախ շատ երախտապարտ են: Նրանցից ամենաաղքատները նույնիսկ չեն հայտնվում թշվառ վիճակում: Մուրացկան կամ սոցիալական խնամակալությունից օգտվող ոչ մի հայի չես հանդիպի: Ծայրահեռ դեպքում գերադասում են Յայաստան վերադառնալ, քան մուրացկանություն անել: Նրանցից շատերը հեշտությամբ սովորել են լեհերեն, իրենց երեխաններին լեհական դպրոցներում տվել կրթության, ունեն լեհ շատ ծանոթներ և ընկերներ: Թեև հայերը Լեհաստանում մեծ խմբավորումներ չեն առաջացնում և դժվարություններ ունեն, բայց միմյանց հետ շփումների մեջ շատ լավ կազմակերպված են: Պետք է ասել, որ նրանցից շատերը կատարում են բավականին ծանր աշխատանք և հաճախ ժամանակ և ցանկություն չեն ունենում հասարակական գործունեությամբ զբաղվելու: Բայց և այնպես, ստեղծվում են հասարակական կազմակերպություններ և հիմնադրամներ: Ակտիվությունը համեմատաբար մեծացել է վերջին տարիներին: Թեև լեհերի հետ արագորեն ինտեգրվում են, սակայն պահպանում են ազգային ինքնագիտակցությունը և հայրենասեր են. «Երբ մարդը հայրենիքի կարուն է զգում, նշանակում է, որ այն իր սրտում է, իսկ դա ամենակարևորն է... Եթե ապրում ես լեհի պես, չի նշանակում, որ հայ չես: Երբ լսում եմ Յայաստան բառը, շատ հաճելի զացում եմ ունենում՝ կարծես լսում եմ ամձնական, շատ հարազատ մի բան: Այդ ժամանակ աչքիս առաջ են կանգնում իմ տունն ու ընտանիքը»:

Ինչպես ասվեց, հայերը կապեր ունեն նաև հին համայնքի հետ, չնայած նրանց միջև տարբերությունը բավականին մեծ է: Արտագաղթածների այս երկու խմբերը չունեն ընդհանուր հետաքրքրություններ: Նոր արտագաղթածները չեն մասնակցում Յայկական մշակութային ընկերու-

թյան հանդիպումներին: Այդ ընկերության ղեկավարը իմ այն հարցին, թե ինչքան մարդ է հաճախում նոր գաղթածներից, պատասխանեց. «Օրինակ, այս ընթացքում, երբ անցկացրինք հայկական մշակույթի օրեր, քիչ մարդ էր եկել, մեծամասնությունը լեիեր էին: Սովորական հանդիպումներին մասնակցում է 10-15 մարդ: Պատահում է, որ ոչ ոք չի գալիս, հիմնականում մորթիլիզացվում են բացառիկ հանդիսավոր օրերին, օրինակ՝ 2004 թվականին Կրակովում ընկերության կազմակերպած հայկական խաչքարի բացման արարողությանը, որը նվիրված էր 1915 թվականի հայերի ցեղասպանությանը»:

Զարմանալի չէ նոր գաղթածների ցածր ակտիվությունը, քանի որ նրանց չեն հետաքրքրում իրենց համար վերացական թեմաներ, ինչպիսիք հին հայերի համար են, օրինակ՝ հին Լկովի եկեղեցիների որմնանկարները: Այս թեման հաճախ է քննարկվում նրանց հանդիպումներում⁷: Թեև լեհահայերը միատարր գաղութ հիմնելու փորձեր են անում, որպեսզի լեհահայոց համայնքը ներկայացնեն Յայկական սփյուռքի համաշխարհային կոնֆրենում, միևնույն է, ոժվարությունները շատ են. ամենամեծ խոչընդոտը հայերի սփովածությունն է ամբողջ Լեհաստանով մեկ:

Լեհերի վերաբերմունքը հայերի հանդեպ: Արտասահմանցիների հանդեպ վերաբերմունքը միշտ էլ իիմնված է եղել ընդհանրացումների, այդ թեմայի շուրջ ընդունված կարծրատիպերի և հակասական կարծիքների վրա: Սկզբնական շրջանում հայերը լեհերի կողմից ԽՍՀՄ ուրիշ ազգություններից չեն տարբերվում և իիմնակամում ընդունվում էին իրենք «ռուսներ»: Ժամանակի ընթացքում սկսեցին տարբերվել իրենց բնավորության գծերով և շատ միջավայրերում դրականորեն են ընդունվում: Լեհերը ընդհանուր առմանք հենց սկզբից հանդուրժել են նրանց՝ շուկայում առևտուր անելու փաստը, հիմնականում՝ 1990-ական թվականներին, քանի որ մեր հայրենակիցները այդ տարիներին իրենք էին նման միջոցով դրամ վաստակում, և մինչ այժմ էլ շատերը շարունակում են: Շատ հազվադեպ են կոնֆլիկտներ առաջանում լին և հայ վաճառականների միջև, քանի որ հայերը նրանց համար մրցակից չեն: Լեհերի համար հայերը համարվում են հանգիստ, ժպտերես, ընկերասեր մարդիկ, որոնք արագ հարմարվում են ցանկացած իրավիճակի, արագ սովորում լեհերենը: Այն փաստը, որ քրիստոնյաներ են և եղել են ռուսական տիրապետության տակ, նույնական դրականորեն է ազդել լեհական հասարակության կարծիքի ծևավորման վրա: Յասարակական տարբեր միջավայրերում հայերը բոլորին ծանոթ են և սիրելի, ներառյալ ոստիկանությանը: Եթե առևտուր չեն անում անօրինական ապրանքներով, տեղական ոստիկանության մտքով անգամ չի անցնում անհանգստացնել նրանց: Ի տարբերություն վիետնամցիների, որոնց դեմ տեղական իշխանությունները միշտ են բողոքներ ներկայացնում կենտրոնական իշխանություններին, հայերի նկատմամբ ոչ մի նշանակալից բողոք արձանագրված չէ:

Լեհաստանում հայկական համայնքի ակտիվացման ՆԳՆ նախագիծը: Յայերին դրականորեն են ընդունում ոչ միայն սովորական քաղաքա-

⁷ Տե՛ս **Ժետեկ Դ.**, Ինքնություն և կրոն: Յայերը կրակովյան և լվովյան համայնքներում, Կրակով, 2008, էջ 217:

ցիները, այլև կառավարական վարչակազմը: Վերջերս ներքին գործերի նախարարության միգրացիոն քաղաքականության դեպարտամենտի կողմից գործի դրվեց Լեհաստանում հայկական համայնքի ակտիվացման և համայնք-հայրենիք կապի զարգացման նախագիծը: Այն նպատակ ունի Հայաստանում ապրող հայերին, մասնավորապես Ադրբեյջանից գաղթած փախատականներին օգնություն ցույց տալ, ինչպես նաև աշխատանքների հայկական համայնքի գործունեությունը: Սկզբնական շրջանում պլանավորված էր Կապան քաղաքի քոլեժներից մեկը կահավորել բժկական սարքավորումներով և ապահովել գրենական պիտույքներով ու դասագրերով: Նախագիծը ֆինանսվորում էր Լեհաստանի ներքին գործերի նախարարությունը: Թեև այն համեստ սկիզբ ուներ, սակայն պետք է ընդգծել այդ նախագծի բացառիկությունը, քանի որ սովորական բան չէ, եթե կառավարական վարչակազմը զբաղվում է նմանատիպ գործունեությամբ: Ենթադրվում է, որ կառավարական վարչակազմի հետ սկզբնական համագործակցությունից հետո համայնքը հետազայում ինքնուրույն կապատրաստի զարգացման նախագծեր և ինքն էլ կֆինանսավորի այն: Այդ նախագծից հետո սպասվում է կառավարության և համայնքի միջև մշտական հանագործակցություն, որը կարող է կարևոր դեր խաղալ ինչպես հայրենիքին օգնելու, այնպես էլ Լեհաստանի տարածքում Հայաստանի քաղաքացիների փաստաթղթերն օրինականացնելու գործընթացը արագացնելու գործում:

Եզրակացություն: Մեր ուսումնասիրությունները ցույց են տալիս, որ Հայաստանից արտագաղթածների հասարակական և նշակութային ինտեգրացիան Լեհաստանում ընդհանուր առնամբ կարելի է հանարել շատ լավ: Հարկավ, կան մի շարք դժվարություններ, որոնցից ամենահիմնականը պետական կառույցների հետ ունեցած ոչ բավարար հարաբերությունն է, որի վկայությունը մեծ թվով անօրինական ապրող անձանց առկայությունն է: Այս առումով հայկական համայնքի պատճառ Լեհաստանում հաստատում չէ: Մի կողմից նյութական հաջողությունների պակասը կարող է նրանց մոտ Հայաստան վերադառնալու ցանկություն առաջացնել, բայց կա նաև դրան հակազդող գործոնը. հենց նույն նյութականի պատճառով իրենց հայրենակիցները շարունակում են արտագաղթել: Փաստն այն է, որ սկսած 1997 թվականից՝ հայկական նոր համայնքի անդամների թիվը հետզհետեւ նվազել է: Յետևաբար նրանք կարող են տեղափոխվել այլ երկրներ:

Մեր ուսումնասիրություններից պարզ է դառնում, որ կա զարգելու երեք ուղղություն: Առաջինը՝ Արևմտյան Եվրոպայի երկրներ (Իիմնականում՝ Գերմանիա և Ֆրանսիա): Դա առավել դյուրին դարձավ Լեհաստանի՝ Շենգենյան գոտի մուտք գործելուց հետո: Երկրորդ՝ Ռուսաստան և Ուկրաինա, մանավանդ որ այդ երկրներում իրավիճակը լավացել է, և կարելի է նույնքան շահույթ ստանալ, որքան Լեհաստանում, մինչդեռ ապրուստի միջոցներն ավելի էժան են, իսկ հայրենիքի հետ կապվելը՝ ավելի հեշտ: Եվ վերջապես, երրորդ՝ վերադառնալ հայրենիք: Այս վերջինը հազվադեպ է տեղի ունենում, թեպես հայրենիք վերադառնալու մասին համարյա բոլորն են խսում: Ընդհարապես, արտագաղթածներն ունեն «վերադարձի իրենց առասպելը», որն օգնում է ուրիշ երկրում ապրելուն: Դա

այն է, որ ինչ էլ լինի, միևնունն է, վերջին հանգրվանը հայրենիքն է: Հետաքրքրական են նրանց մտքերն այդ թեմայի շուրջ. «Ուր էլ գնաս, միևնույն է, վերջին կանգառը Հայաստանն է: Հայրս Լեհաստանում գտնվելու առաջին իսկ օրից ասել է, որ այստեղ ոչինչ չպահանջում է քանի որ մի օր հաստատ վերադառնալու ենք Հայաստան»:

Վերադառնալու թվի մասին տեղեկություն ընդհանրապես չունենք, թեև որոշ թվով հայեր նշտապես կապի մեջ են Հայաստանում լեհական դեսպանատան հետ: Դրանք այն անձինք են, որոնք երկար ժամանակ ապրել են Լեհաստանում և հոգեպես կապված են մեր երկրի հետ:

Այսպես թե այնպես, պարզ է, որ համայնքը ներկայումս զարգացող չէ և այլևս չի համալրվի դրսից: Կարելի է ենթադրել, որ հետզհետեւ ավելի կպակասի, թեև, իհարկե, կան մարդիկ, որոնք օրինականացրել են թե՛ իրենց և թե՛ Լեհաստանում մեծացած և կրթություն ստացած իրենց զավակների փաստաթղթերը: Նրանք, հավանական է, Լեհաստանում կմնան ընդմիշտ ու իրենց կյանքի պատմությամբ կհարստացնեն Լեհաստանում հայկական համայնքի առանց այն էլ հարուստ պատմությունը:

МАЧЕЙ ЗОНБЕК – Армяне в Польше: новая община (1990–2007) – В статье затрагиваются вопросы, связанные с интеграцией армян, эмигрировавших в постсоветские годы из РА в Польшу. Обстоятельно исследуя условия жизни армян, обосновавшихся в Польше на протяжении последних двух десятилетий, трудности, с которыми они столкнулись, и процесс их адаптации, автор обращает внимание на ряд факторов, как способствующих, так и препятствующих этому процессу. К первым автор относит наличие в Польше старой армянской общины, христианскую веру армян, их умение сравнительно легко приспосабливаться к новой среде, браки с местными жителями. А факторы, препятствующие или противодействующие адаптации, – это отсутствие законного вида на жительство, низкий жизненный уровень, незнание польского языка, намерение рано или поздно вернуться на родину. Анализируя различные факторы, автор приходит к следующему выводу. В целом польское общество доброжелательно настроено к армянам, а государственные структуры предпринимают определенные шаги, чтобы облегчить им адаптацию. Тем не менее, динамика развития армянской общины такова, что за указанные десятилетия число въехавших в Польшу армян неуклонно сокращается: с одной стороны, снизилось число новоприбывших, а с другой – после того, как Польша вошла в шенгенскую зону, увеличилось число армян, эмигрирующих из страны. Часть из них направляется в государства Восточной Европы, основная же масса – на Украину, где бытовые условия несравненно мягче, чем в Польше. Наконец, кое-кто возвращается в Армению, где продолжает поддерживать связи с польским посольством. Следовательно, лишь немногие из армян, иммигрировавших в постсоветские годы в Польшу, навсегда поселятся в этой стране и станут ее постоянными гражданами.

MACHEY ZONBEK – Armenians in Poland. The new community (1990–2007). - The paper discusses issues related to the integration of the Armenians who immigrated to Poland from the Republic of Armenia in the Post-Soviet period. The author makes a thorough study of life conditions of those Armenians who sought shelter in Poland, considers the challenges they faced, and discusses how they got adapted to

the country. He distinguishes between the factors that contributed to their adaptation and those that hindered it. Thus, the existence of the ancient Armenian community in Poland, the faith of the Armenians, their flexibility and marriage to the locals are considered to be contributing factors. The hindering factors include the absence of legal documents, the low living standard of the immigrants, not speaking the language, the desire to repatriate, etc.

All of the mentioned factors lead the author to a conclusion that although the Polish society is generally positively disposed towards the Armenians and the state structures take certain measures to ease the adaptation process for the Armenian immigrants, the dynamics of development in the Armenian communities shows that the number of immigrants to Poland has significantly dropped over the past two decades due to the fact that there are fewer Armenians immigrating to Poland and that more and more people are inclined to leave Poland after the country's entry to Schengen zone. Some immigrants tend to leave for Western European countries but most people prefer Ukraine, as the country boasts milder life conditions than Poland. Finally, some immigrants repatriate to Armenia where they maintain their relationships with the Embassy of Poland. Obviously, very few Armenian immigrants of the Post-Soviet period will settle down in Poland and claim permanent residency.